

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Delivery: 8267241

DHL



19.03.2025 09:25:49

Delivery note 8267241

Date: 19.03.2025
Our reference: 1252088
Contact person: Branko Ribic
Telephone: +41 44 832 2261
E-Mail: branko.ribic@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 4500706639
Scaramuzzi B.
PO date: 18.03.2025
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	31x31x12	0.60	1.00
Pos.	Item no.	Description	Del. Quant	
		for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 78980		
10	006032.42	Tongue Country of origin: Germany Customs tariff number: 83016000 Net weight: 0.030 KG per piece / 4 PC = 0.120 KG		4
20	534929.00	m Rubber profile Customs tariff number: 40082900 Net weight: 2.959 KG		2.400



REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

IMPORTER/BILL TO
MAGNA PT S.P.A.
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice	9329816
Invoice date:	24.03.2025
Our reference:	1252088
Delivery:	8267241
Delivery date:	19.03.2025
Contact person:	Monika Wagner
Telephone:	+41 44 832 2596
E-Mail:	monika.wagner@reishauer.com
Our customer:	3343

Your order no.:	4500706639
	Scaramuzzi B.
PO date:	18.03.2025
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	31x31x12	0.60	1.00

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 78980		
10	006032.42	4	Tongue Country of origin: Germany Preference: YES Customs tariff number: 83016000 Net weight: 0.030 KG per piece / 4 PC = 0.120 KG	2.20	8.80
20	534929.00	2.400	m Rubber profile Preference: NO Customs tariff number: 40082900 Net weight: 0.480 KG	18.40	44.16

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svegatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 560 DEL 01/04/25

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Switzerland

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Account no. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

Total amount gross		52.96
Discount		-3.71
Total positions netto		49.25
Packing		9.00
Total amount net	EUR	58.25

Delivery cond.:
DHL

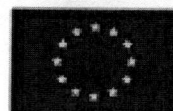
Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated (see column Description), these products are of preferential origin.

Payment information

Please quote our invoice number 9329816 with your payment and send your payment advice to accounting@reishauer.com.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via del Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 560 DEL 01/04/25



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
01/04/2025	560/2025	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a DEP.IVA Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
	parti di lucchetti, serrature, catenacci	1	0,12	0,04
	0			

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito iva al numero : 560 del 01/04/2025

documento di arrivo: 25ITQVN4TJQ48099R8

documento di estrazione: 54/magna/2025 del 01/04/2025 valore merce: 23,62 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto	
A VISTA	1	01/04/25 15:42	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore		
	9329816	Firma Destinatario	



DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
01/04/2025	54/magna/2025		
DESCRIZIONE DEI BENI			
CODICE	Descrizione	importo	iva
	AUTOFATTURA: 54/magna/2025 del 01/04/2025 DESCRIZIONE: parti di lucchetti, serrature, catenacci COLLI: 1 KG LORDI : 0,120 KG NETTI : 0,040 TARGA XA 538X ORIGINE : SVIZZERA FATT. COMMERCIALE : 9329816 FORNITORE : reishauer VALORE MERCE : 23,62 € autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via dei Gerani 9 70026 Modugno(autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. 4 MRN 25ITQVN4TJQ48099R8		
aliquota Iva 22%		imponibile	imposta
Pagamento: rimessa diretta			
		tot. Imponib.	19,36 €
		tot.iva	4,26 €
		tot. Docum.	23,62 €
Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax 080 - 5 85 82 04	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 i.v.R.Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC EUR: BNLIITRR 12 USD: Bank of America N.A. IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC USD: BOFAGB22	
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of Magna Powertrain GmbH			



DESTINATARIO

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

01/04/2025

AUTOFATTURA

54/magna/2025

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE

Descrizione

importo

iva

AUTOFATTURA: 54/magna/2025 del 01/04/2025

DESCRIZIONE: parti di lucchetti, serrature, catenacci

COLLI: 1

KG LORDI: 0,120

KG NETTI: 0,040

TARGA XA 538X

ORIGINE: SVIZZERA

FATT. COMMERCIALE: 9329816

FORNITORE: reishauer

VALORE MERCE: 23,62 €

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis

co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.

extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl-

via dei Gerani 9

70026 Modugno (autorizzazione

n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne

diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru

dd. 16/01/2020

dichiar. ima reg. 4 MRN 25ITQVN4TJQ48099R8

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019-YF51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 560 DEL 01/04/25

aliquota Iva 22%

imponibile

imposta

Pagamento: rimessa diretta

tot. Imponib.

19,36 €

tot. iva

4,26 €

tot. Docum.

23,62 €

Magna PT S.p.A.

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

a socio unico

i.v.R. Imprese di Bari

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 7855

Via dei Ciclamini 4

C.F. e P.IVA 04886850728

BIC EUR: BNLIITRR 12

I-70026 Modugno (Bari)

REA 339886

USD: Bank of America N.A.

Tel. 080 - 5 85 81 11

www.magna.com

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

Fax 080 - 5 85 82 04

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

I TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. CH0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)				1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 25ITQVN4TJQ48099R8	
	p.l. 0,50000 p.n. 0,40000 vs 102,25				3 Formulare 1 2		4 Dati di Carico	
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				5 Articoli 2		6 Totali dei Colli 1	
	14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 2 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				9 NULLA OSTA		7 Numeri di Riferimento D/99/1/NC	
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo AWB: 1041284661 CH 0				10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod.		12 Elementi del valore 44,00	
	21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		13 P.A.C.	
	25 modo di trasp. alla frontiera 4 26 modo di trasp. interno 3				16 Paese di origine		17 C.P. sped./esport. a CH b	
	Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				19 Ctr. 20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3		15 C.P. destinaz. a IT b BA	
	30 Localizzazione delle merci 100796H-FE				22 Moneta ed importo fatturato EUR 58,250		23 Tasso di cambio 1,000000	
	32 Articolo N. 1				24 Natura della transazione 1 1		17 Paese di destinazione ITALIA	
Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura PK PACCO ("PACKAGE") 1 VAL.FATT 8,800 EUR PARTI DI LUCCHETTI, SERRATURE, CATENACCI				33 Codice delle merci 83016000 90		34 Cod. P. d'origine a EU b		
IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA NEL DEP.IVA DELLA SVEVATrans SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019- YFJ51303). TOT. NOLO € 44,00 SI PRENDA DEPOSITO DI €23,02				35 Massa Lorda (kg) 0,12000		36 Preferenze 300		
Y023 - ITAEOF171352 N741-2025 - CH - 1041284661 - KGM - 0,12000 N380-2025 - CH - 9329816 N864-2025 - CH - 9329816				37 REGIME 4500		38 Massa Netta (kg) 0,04000		
40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821				41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 8,80		
43 Cod. M.V.				44 Aggiustamento 0,00		45 Valore statistico 19,36		
7 Calcolo alle posizioni				46 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2019-IWJ49272		49 Identificazione del deposito		
Tipo Base Imponibile Aliquota Importo MP				B Dati contabili MRN: 25ITQVN4TJQ48099R8 DEL 01-04-2025 EUR. 0,00 G EUR. 2,40 E CDC : CA		A 93 N. 000037 SCAD. 08-05-2025 Cod.Svincolo : TDHELQ		
Totale 0,00								
50 Obbligato principale N. Firma				C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100 N. MRN:				
Rappresentato da Luogo e Data				SVEVATrans SRL - P.IVA: 05858940728 Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA) Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIV. TIPO CAUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA				
2 Garanzia				53 Ufficio di destinazione (e paese)				
REGISTRATA AL N° 560 DEL 01/04/25				54 Luogo e data BARI 01/04/2025		Firma e nome del dichiarante/rappresentante: C.A.D. MILELLA SURL RAPPRESENTANZA DIRETTA		
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE sultato Dichiarazione considerata conforme ggelli apposti: Numero: arche: rmine (data limite): ma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE								

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

2 Speditore/Esportatore N. REISHAUER AG		1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO	
		3 Formulari 2 2		4 Dati di Carico	
1 Colli e assegnazioni delle merci PK VAL.FATT 49,450 EUR LAVORI IN GOMMA		32 Articolo N. 2		33 Codice delle merci 40082900 90	
				34 Cod.P. d'origine CH	
				35 Massa Lorda (kg) 0,38000	
				36 Preferenze 100	
				37 REGIME 4500	
				38 Massa Netta (kg) 0,36000	
				39 Contingenti	
IDEM PRIMO SINGOLO - 0 PARTE DI 01 COLLO				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 25ITQ0B8TCF76311J6	
4 Menzioni speciali/ documenti assentati/ certificati ed autorizzazio i		Y023-0 - - ITAE0F171352 N741-2025 - CH - 1041284661 - KGM - 0,38000 N380-2025 - CH - 9329816		41 Unità supplementari 0,00	
				42 Prezzo dell'articolo 49,45	
				43 Cod. M.V.	
				Codice MS	
				45 Aggiustamento 0,000	
				46 Valore statistico 82,89	
1 Colli e assegnazioni delle merci		32 Articolo N.		33 Codice delle merci	
				34 Cod.P. d'origine	
				35 Massa Lorda (kg)	
				36 Preferenze	
				37 REGIME	
				38 Massa Netta (kg)	
				39 Contingenti	
				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente	
				41 Unità supplementari	
				42 Prezzo dell'articolo	
				43 Cod. M.V.	
				Codice MS	
				45 Aggiustamento	
				46 Valore statistico	
1 Colli e assegnazioni delle merci		32 Articolo N.		33 Codice delle merci	
				34 Cod.P. d'origine	
				35 Massa Lorda (kg)	
				36 Preferenze	
				37 REGIME	
				38 Massa Netta (kg)	
				39 Contingenti	
				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente	
				41 Unità supplementari	
				42 Prezzo dell'articolo	
				43 Cod. M.V.	
				Codice MS	
				45 Aggiustamento	
				46 Valore statistico	
1 Colli e assegnazioni delle merci		32 Articolo N.		33 Codice delle merci	
				34 Cod.P. d'origine	
				35 Massa Lorda (kg)	
				36 Preferenze	
				37 REGIME	
				38 Massa Netta (kg)	
				39 Contingenti	
				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente	
				41 Unità supplementari	
				42 Prezzo dell'articolo	
				43 Cod. M.V.	
				Codice MS	
				45 Aggiustamento	
				46 Valore statistico	
4 Menzioni speciali/ documenti assentati/ certificati ed autorizzazio i		REGISTRATA AL N° 560 DEL 01/04/25			
				Codice MS	
				45 Aggiustamento	
				46 Valore statistico	
7 Calcolo delle posizioni		Tipo		Base Imponibile	
		Aliquota		Importo	
		MP		Tipo	
		Base Imponibile		Aliquota	
		Importo		Importo	
		MP		MP	
		A00		2,40	
		B00		0,00	
		Totale secondo articolo:		2,40	
		Totale terzo articolo:			
		Tipo		Base Imponibile	
		Aliquota		Importo	
		MP		Tipo	
		Base Imponibile		Aliquota	
		Importo		Importo	
		MP		MP	
		A00		2,40	
		B00		0,00	
		Totale quarto articolo:		T.L. : 2.40	



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 25ITQVN4TJQ48099R8

Ver. 0

Generato il: 01/04/2025 10:39:54

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 01/04/2025
	Data Dichiarazione 01/04/2025	Data Accettazione 01/04/2025
Importo totale fatturato 58.25 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 2
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



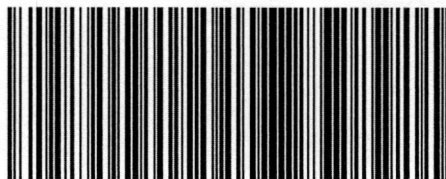
25ITQVN4TJQ48099R8

Rappresentante Diretto		Rappresentante Fiscale		Importatore	
IT07770980725				IT04886850728	
C.A.D. MILELLA SURL				MAGNA PT S.P.A.	
Elenco Fatture					
Codice	Paese	Anno	Identificativo		
N380	CH	2025	9329816		
Condizioni di Consegna					
FCA		IT	WALLISELLEN		
Liquidazione dazi					
					Totale Dazi: 2,40
Liquidazione tributi nazionali					
Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	
					Totale Tributi: 0,00
Liquidazione IVA					
Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	104,65	0,00	0,00	0,00	
					Totale IVA:0,00

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 560 DEL 01/04/25

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



25ITQVN4TJQ48099R8

Prospetto di svincolo per 2 di 2 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	AWB: 1041284661

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	0.120	TDHELQ - 01/04/2025 10:38:07
2	0.380	TDHELQ - 01/04/2025 10:38:07

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
Via dei Gerani, 5 - 70026 MODUGNO (BA)
Tel.: 080/538.25.26 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEP. FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA 8 CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIV. TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° *560* DEL *01/04/25*